

DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Szidon József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felelős szerkesztők:

Dr. Haus József és Dr. Fränkl Béla.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

házhoz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:
Egész évre . . . 16 kor. Negyedévre . . . 4 kor.
Félévre . . . 8 " Egyes szám ára 16 fillér.

Temesvárról és mi rólunk.

(H. J.) Az országnak közel száz szabadelvű pártja csatlakozott az ismeretes debreczeni határozathoz. Ezek között nincsen Temesvár és nincsen Krassó-Szörény vármegye. A Scudier-park melletti délvidéki metropolis azonban nem elégedett meg a csendes távolmaradással, hanem fenyegetések módjára hirdeti az országnak, hogy a debreczeni határozatra szükség nincs, sőt ez a határozat rettenetesen veszedelmes. Bocsánat! ezt nem Temesvár város közönsége mondja, hanem kilencz ur kettő ellen, illetve ötven ellen. Mert hát természetesen kilencz szabadelvű párti vezető ur, akik minden bizonynyal holmi központi vagy járási elnökök és jegyzők; szóval politikai vezetők, úgy abszorbeálják az egész választó közönséget, az egész pártnak bölcseségét, mintha tíz mázsa rózsalevelel egy gyűszűnyi rózsalaletet koncentrálnak. A mi nem ezen hivatalos vezető bölcseségből pattant ki, ami nem belőlük sugárzik, az mind hülyeség, haszontalanság és forradalom. Ők vannak hivatalosan gondolkodni, az övék a talentum, a képesség és a vezetés. Az az ötven ur pedig, aki választó polgár és mellesleg mondva feddhetetlen jellemű tekintélyes ügyvédek, orvosok, földbirtokosok és kereskedőkből áll, az a proskribáltak listájára kiíratik s világ csufjára úgy állítattnak oda, mint a kik csak reklámból cselekednek, a kik nem böles politikai vezetők, hanem csak lokálpolitikusok, szóval politikai sansculotteok, rongyosok, topprongyosok, politikai csöcselék.

Ez történt Temesvárott, hogy kilencz vezető ur egyszerűen meg nem engedte, hogy ötven választó polgár által benyújtott indítvány még csak tárgyalassék is, ott a hol a közvélemény hivatalosan megnyilatkozni, a pártgyűlésen.

Krassó-Szörény vármegye hét képviselőt küld a törvényhozó testületbe. A mi szabadelvű pártunk részt vett magának, abból hogy elítélőleg nyilatkozzék az obstrukcióról, s aki az obstrukció ellenes határozatát ismeri, első pillanatra tisztában lehet azzal, hogy a párt nyitva hagyta magának a kérdést a katonai javaslatok tekintetében, szóval a magyar hadsereg nemzetivé tétele tárgyában a közjogi ellenzék részéről megindított küzdelemben.

A mit alig sejtett valaki 8 hónappal ezelőtt, ma már tagadhatatlan tényként áll, hogy nem a közjogi ellenzéken, ha-

nem a parlamenti többségen akad meg a kibontakozás.

Többségünknek a katonai kérdésekben nincs határozott programja, követeléseinek nincs éles határa s ebből következőleg nincs ereje a támadásra s nincs képessége a kezdeményezésre s nincs elszántsága a kezdeményezésnek keresztülvitelére.

Természetes az is, hogy a szabadelvű párt ingatagsága szoros összefüggésben áll a szabadelvű választókerületek hangulatával, mely immár közel száz kerületbe kifejezésre is jutott.

Szóval a képviselők helyébe igazán már a választó kerületek összessége lépett s elkerülhetetlen, hogy ezek után a nemzet megnyilatkozzék. Ezen megnyilatkozása a nemzetnek elő fogja írni a többségnek magatartását s ezen megnyilatkozás után vagy a mostani többség, vagy esetleg új választások után egy másik többség tisztában lesz helyzetével s tudni fogja mit kell tennie. Ha így áll a dolog és látjuk, hogy a parlamenti többség ugyszólván hazulról várja a megnyilatkozást; akkor egyenesen kötelessége minden szabadelvű pártnak tárgyalni a kérdést s határozatát publikálni is.

Őszintén bevallom, örömmel olvastam egy helyi lapban, hogy a mi szabadelvű pártunk is megindult, a párt elé akarja vinni a kérdést és a választóközönség nyilatkozatát provokálni is akarja.

Olvastam azt is, hogy a kezdeményező lépések, tanácskozások és tárgyalások nagy titokban a nyilvánosság kizárásával történnek. Am a mai napig nincs tudomásom a pártvezetőség elhatározásáról, pedig nagyon óhajtott volna, hogy a közönség erről tájékozva legyen.

Mert nem akarom feltenni, hogy a mi pártvezetőségünk úgy, miként a temesvári, tisztán magának vindikálná a végső elhatározás jogát és nem akarjuk binni, hogy mindazokat, akik nem tartoznak a vezetőséghez, akként ítélne meg, miként az tevő a temesvári kilencz ur.

Megmondjuk nyíltan, hogy a közönség nagy részében a pártnak az alapszabályok szerinti egybehívása céloztatott; ezen lépés csak azért maradt el, mert miként mondtam, arról nyertünk értesülést, hogy a pártvezetőség maga vette kezébe a kezdeményezést.

Kijelentjük azonban azt is, hogy a párt állás foglalását elkerülhetetlennek tart-

juk azon politikai kényszerűségnél fogva, hogy az ország ezen válságában a parlamenti összes pártok tisztán láthassák a nemzet akaratát, hogy a törvényhozó testületben ne egyes pártok, hanem a nemzetnek nyilatkozásában letett program legyen a tárgyalások és kibontakozások alapja.

Mi elejétől fogva nem csak elítéltük, de hevesen támadtuk az obstrukciót és a parlamenti többséget mondtuk hivatottnak a kormányzásra és a politikai program megvalósítására. Ma azonban senki sem beszél már az obstrukcióról, hanem egy gerincez nélküli többségről.

És ha egész alkotmányunkat e gerincez nélküliség felbomlásának nem akarjuk kitenni, kell hogy a nemzet megnyilatkozása adja meg a többségnek a gerincezet és szilárd alapot.

UJDONSÁGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

Városi közgyűlés. Mult számunkban megirtuk már, hogy Marsovszky Árpád polgármester elnöklété alatt szerdán délután rendes közgyűlés volt. A subvencziók fölemelésére, vonatkozólag tett indítvány elfogadása után megállapított a jövő évi költségvetés. Holecner Gyulának az építő-szakkbizottságból való kilépése sajnálattal vétetett tudomásul. Elutasított trendörlegénység fizetés emelés iránti kérelme; ugy szinte a vidéki hírlapírók országos szövetségének abbéli kérelme, hogy a város azok javára alapítványt létesítsen. Bésán Mihály a vizimalma megváltása fejében 10000 koronát kér. A követelés tulmagasnak találtott. A közgyűlés a városházán és a kórházban a villanyosvilágításnak bevezetéséhez hozzájárul s e célre megszavazott 2800 koronát. A heti piac és marhavásártér szabályozása módfelett szükségesnek találtott. Az erre vonatkozó tervek megfelelők s azok keresztülvitelére 20000 korona utalványoztatik. A tanács utasittatik azonban, hogy a munkálatokat azonnal foganathá vétesse.

Hurczolkodó kir. ügyészség.

Az új törvényház a Temesvári-utczában lassankint megnépesül. A kir. járásbírószék csak e hó elsejével toglalta el új otthonát, most a kir. ügyészség s vele a kir. trszéki fogház tartja bevonulását. S ezzel folyó hó 16-án megindul a nagy népvándorlás. A kir. ügyészség, a Nedelko-utca felőli első emeleten nyer elhelyezést, ugyancsak a Nedelko-utca felől van a feljárt.

Podwinetz Izidor

butor, pénzszekrény,
varrógép és kerékpár

főraktára

varró-és írógép-
javító - műhely

Lugos

Izabella-(főtér)
saját házában.

Meghívó. Krassó-Szörény vármegyei kör- és községi jegyzők egylete 1903. évi szeptember hó 27-én, vasárnapon, d. e. 10 órakor Herkulesfürdőben rendes közgyűlést tart. Tárgysorozat: 1. Elnöki jelentés. 2. Az 1902. évi számadások megvizsgálása. 3. 1904. évi költségvetés megállapítása. 4. Az országos jegyzői árvaház-alapra vonatkozó számadások megvizsgálása. 5. Ugoosa vármegye jegyzői egyletének indítványa országos congressus tartása iránt. 6. A közigazgatás egyszerűsítése iránti utasítások kiegészítése iránti javaslatok. 7. Indítvány arról, hogy a jegyzők a vármegyei tisztviselők egyesületébe belépjenek és ennek következtében az országos jegyzői egylet feloszlatassék. 8. Községi rendőrségről alkotandó szabályrendeleti tervezet tárgyalása. 9. Purgariu János debreezeni közigazgatási tanfolyam hallgatója segélyezés iránti kérvénye. 10. Az országos jegyzői egyletnek 1904. évi közgyűlésére való részvétel céljából 2 tagnak kiküldetése. 11. A jövő évben tartandó rendes közgyűlés helyének kijelölése. 12. Egyéb indítványok, a melyek azonban a közgyűlést megelőzőleg 8 nappal az egyesületi titkár Buha Sándor klicsovai körjegyző kezeihez nyújtandók be. Lugoson, 1903. évi szeptember hó 1-én. Dr. Florescu Döme egyl. elnök. Buha Sándor egyl. titkár.

A verseczi football-mérkőzés.

A revanch-mérkőzés, melyre labdarugóink már nagyban készülnek, tudvalevőleg Verseczen f. hó 20-án fog megtartatni. A verseczi csapat a következő tagokból sorakozik: Weitner, Akimovits, Zoffmann, Navratil, Visegrády, Buócz, Bitz, Faragó, Jelliasics, Spatariu (kapitány) Ambrus; a lugosiak: Kral (kapitány), Morgenstern, Piazza, Kvampara, Bredicean, Stumm, Nagy, Opera, Seyfried L, Wolf, Pollák.

Lugos augusztus hóban. A helybeli állami anyakönyvi hivatalból vett adataink szerint, a lefolyt augusztus hóban 45 születéset volt s ezek közül 20 fiu, 25. leány; elhalálozott 54 egyén, a mi Lugos város népesedésében 9 lélek vesztését jelenti. Házasságra lépett 6 pár.

A Jókay-család nemessége.

Chalupka Rezsőtől.*

Eötvös Károly országgyűlési képviselő 1890 körül és dr. Szombathely Ignác, középiskolai nyugalmazott tanár későbbben, a Jókay-család megnevesítésére vonatkozólag közöltek néhány adatot, a melyekre reflektálok.

Eötvös Károly »Jókai ősei«-ről szólva, azt igyekezett kimutatni, hogy a család megnevesítése I. Leopold király előtti időben történt, a mennyiben Komáromvármegyének 1654 évi szent Pál apostol megfordulása ünnepének második legközelebbi feriján tartott közgyűlésén Csep és Ethe falukbani való birtokháborítása miatt protestált bizonyos Nobilis Domina Dorothea Jókay (= Jókay!) akkor, tudniillik 1654-ben, már Nobilis Domina lévén, kell, hogy a megnevesítés időpontja I. Leopold trónralépténél, vagyis 1657 április 2-ikánál előbb megtörtént legyen. Dr. Szombathely Ignác pedig azt állítja: »hogy a Jókay-család már a mohácsi vész előtt is nemes volt!«

Eltekintve annak bizonyításától, hogy Eötvös Károly és dr. Szombathely Ignác hány-szor és mennyire elvetették a sulykot, itt csak egyre szorítokozom. A család megnevesítésének időpontjára nézve támadó vélemény- és dátum-eltéréseknek oka az a körülmény, hogy a Jókayak nemesi czimerlevele állítólag elveszett s ma már maguk a családtagok sem képesek

* Mutatvány szerzőnek „Magyar irodalomtörténeti adalékok“ című munkájából.

Az új városháza Karánsebesen.

Roham léptekkel a fejlődés lejtőjén való előrehaladásában, a középületek czélszerű berendezésével és technikailag s imponálóan építkeznek az utóbbi években Karánsebes város. Így a közel multban elkészült tanácsháza követendő példaként állítja elénkbe Karánsebest. S e téren Burdia Szilárd polgármester 8 évi hivataloskodása alatt a városatyákkal vállalva, elismerésre méltó tevékenységet fejtett ki. Persze, a jó egyetértés és a közügyek szemelött tartása, meghozza a maga üdvös gyümölcseit. Augusztus hó végén költözött át Karánsebes város tanácsa a Mária-Teréziatéren épült remek házába s már e hó elsején Burdia polgármester rendkívüli közgyűlést hívott egybe. Az érdemes polgármester rövid megnyitó beszédét követően Dragalina Patricius városatyja emelkedett szólásra. Vissza pillantásában lelkesen emlékezik meg Karánsebes multjáról, annak fejlődéséről, majd azt indítványozza, hogy a fölvetési ünnepély méltó megnyitójaként, Brankovits János, a patriciusi család sarjának arcképét, ki Karánsebes város első polgármestereként a válságos időkben oly nehéz küzdelmeket vívott, a nagy tanácstermében helyezték el. Indítványa nagy lelkesedéssel fogadtatott el. A fölvetési ünnepély szeptember hó 20-ára tűzött ki, amikor is az épület ünnepélyes átvétele is lesz. Az ünnepélyt disztrakoma követi.

Kerner Jenő szerződése.

A szegedi honvédkerület elüldözött jeles karnagyát, kinek sorsa iránt annak idején Lugoson is sokan részvételt viseltettek, Kerner Jenőt a Királyszínház igazgatója karnesterül szerződtette. Konti József első karnagy mellett Kerner fogja az énekes előadásokat dirigálni. A kiváló talentumú zenész október elsején kezdi meg működését új hivatásában. A hír nálunk is bizonyára örömet kelt.

A bányász sorsa. A halál veszedelme munka közben egyre fenyegeti a szegény bányász életét. Szomorú sors. Néha elkerüli, többnyire azonban hivatásának esik áldozatul. Így járt szerdán délután Hutterer István

többé e tekintetben az alapos felvilágosítást megadni. Így szeretik ezt az eddig e kérdéssel foglalkozók kommentálni s így tudom ezt magától Jókai Mórtól is!

E balhiedelemnek eloszlátása végett, de különben is, hogy a meddő időtani találgatásoknak immár egyszer vége szakadjon, közlöm a Jókayak armális levelét. Ez a nemesi levél I. Leopold uralkodásának tizenegyedik esztendejében, 1668 évi február hó 5-ikén kelt Bécsben s benne a nem nemesi állapotban levő Jókay-Asvay-családnak, illetőleg Jókay-Asvay Minálnak s nejének: Pesthy Susannának, valamint leányainak és testvéreinek a nemesi jog megadatik. Ez armális levél eredeti latin szövegéről kettős másolat van birtokomban. Egy, a melyet Jókay Károly Páparól s egy, melyet Miskey Géza, Komáromvármegye levéltárosa és tiszteletbeli főjegyzője küldött részemre. E kettős másolatnak pontos megegyezésével a Jókayak eredeti nemesi czimerlevele a Nemzeti Múzeum által eszközölt hiteles magyar fordításban a következőleg hangzik:

MI LIPÓT

Isten kegyelméből a Rómaiak választott Imperatora, Németország, Magyar-, Cseh-ország, Croátia, Slavónia, Bosnia, Serbia, Galicia, Lodóméria, Cumánia, Bulgária stb Király, Austria főhercege, Burgundia, Brabantia, Stiria, Karinthia, Krajna Hercege, Silézia, Württemberg és Theka Hercege, Svevia fejedelme, Habsburg, Tyrol, ferretum, Kyburg és Görz Comese, Alsatia (Elsass) Ögrófja, az Anasus (Ems) feletti szent Római Birodalom, Burgovia (Bur-

resiczai bányamunkás is, kit földesuszamlás folytán, a kötörmelékek maguk alá temették. A veszedelem nem volt előre látható s így Hutterer, minden nagyobb elővigyázat nélkül dolgozott a bányá bejáratánál. A szerencsétlen munkást özvegyén kívül 2 neveletlen gyermeke gyászolja.

Hirdetmény. A kereskedelmi m. kir. Minister ur Ó Nagyméltóságának f. évi 50463./VII. sz. a kelt rendelete folytán értesitem a. t. közönséget, hogy a gyűjtőhelyek jövőben vasárnapokon és közünnep napokon munkaszünetet tartanak és ennek folytán sem esomagot sem, ajánlott levelet nem vesznek fel. Lugos, 1903 szeptember 10-én. A lugosi posta és távirtda hivatal: Lénárt, hiv. főnök.

Tánczvizalom Igazfalván. Az »Igazfalvai önk. tűzoltó-testület« f. hó 20-án B. Szücs József vendéglős nagytermében saját alapja javára phonograph-hangversenyyel egybekötött zártkörű tánczvizalmat rendezi. Belépti díj: személyjegy 1 kor., családijegy 3 kor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. A meghívót a rendezőség már szétküldte. Megjegyeztetik egyuttal, hogy kívánatra az a pénztárnál előmutatandó.

A házaló kereskedésnek Orsován való eltiltása. A kereskedelemügyi miniszter jóváhagyta Krassó-Szörény vármegye törvényhatósági bizottságának 1900. évi május hó 9-én tartott közgyűlésén hozott határozatával alkotott azon szabályrendeletét, mely szerint a házaló kereskedés Orsova nagyközség területén bizonyos vidékek lakóinak biztosított jogok ép-ségben tartása mellett eltiltott.

A vármegyei és városi tisztviselők mellékfoglalkozása. A belügy-minister rendeletet bocsátott ki közelebről a közigazgatási alkalmazottak számára, melyben a visszaélések meggátlása céljából megtiltja a díjért való mellékfoglalkozást. A rendelet kivételt tesz a vármegyei tisztú ügyésszel, a vármegyei levéltárnokkal, a központi birákkal, a községi jegyzőkkel, kiknek bizonyos korlátok között megengedi a díjért való mellékfoglalkozás üzését.

gau), Alsó- és Felső-Luzácia Ögrófja, Markiának, Slavonia, Portus-Naonis és Salinae Ura stb.

tudára adjuk jelen sorok által mindenkinek, a kiket megillet, hogy mi — midőn néhány hívünknek felségünkhez intézett legalázatosabb kérésére, mind pedig magunk is meggondolva és megfontolva, a mi Ásvay aliter Jókainknak hűségét és hűséges szolgálatait, melyeket ő egyrészt a mi Magyar Birodalomunk szent Koronájának, másrészt a mi felségünknek javára különböző helyeken és különböző időkben egyforma hűséggel tett és teljesített és igéri, hogy a jövőben is mindig tenni és teljesíteni fog, — midőn tehát mi ugy ezért, mint a mi Királyi kegyünk és bőkezűségünknek fogva, amely folytán mindazokat, kik körülünk és a keresztény köztársaság körül érdemeket szereznek s kik a követendő erény elérésére buzgólkodnak, magyarországi Királyainak, dicső Elődeinknek példait s azokkal Erényeinknek jeleit követve — hogy őket még nagyobb dolgok követésére buzdítsuk, tekintetbe szoktuk venni; ennél fogva ugyanazt az Ásvay aliter Jókai Mihályt, általa feleségét: Pesthy Susannát, leányait: Katalint s ugyancsak Susannát, nemkülönben vérszerinti fítestvéreit: Ferenczet és Jakabot, a nemtelen állapotból, melyben, mint mondják, eddig voltak, Királyi hatalomunk erejénél és különös Kegyük folytán Magyarország és az ennek alávetett Részek régi Nemeseinek Gvűkezetébe és Számába felvétetni, egyesíteni és ezekhez iratni elhatároztuk; jóváhagyva és biztos tudomásunk s eltökélt szándékunk alapján beleegyezve abba, hogy Ők a jövő és örök időkben mindazon Kegyek, Tisztségek, Engedélyek, Kiváltságok,

Sternheim Jenő butor-, épület-, portál - asztalos **Lugos** Széchenyi-utca 23. szám alatt. Rajzok és költségvetések díjmentesen készíttetnek.

Szökött katonák. A temesvári térszabadsághoz érkezett hivatalos jelentés szerint a 65-ik gyalogezredtől tizenhét köz-katona szökött meg. A szökevényeket ország-szerint nyomozzák. A világgá bujdosott katonák ezek: Molnár István, Kosztóndi József, Zsirus József, Illés János, Terjék Pál, Magyar András, Pásztor János, Csurka András, Dohányos István, Bok János, Bendzsó József, Kulesár János, Kovács Sándor, Molnár András, Mihász János, Muszka Sándor, Hornyák János, Juhász József.

Szociálisták a katonákért

Most, mikor egészen bizonyos az, hogy a harmadik évet szolgáló közös hadseregbeli katonákat december végéig visszatartják, megmozdulnak a szociálisták is a az egész országra kiterjedő nagyarányú mozgalmat indítanak. A városokban népgyűléseket tartanak, azután pedig tüntető körmeneteket rendeznek. A népgyűlések napirendje mindenhol egy és ez lesz: „Tiltakozás az ártatlan katonák bűnhődése ellen.“ Első sorban a nagyváradi szociáldemokrata párt vonult föl a katonák érdekében.

Bélyeg és illeték. A belügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök valamennyi törvényhatósághoz körrendeletet intézett, a mely szerint szeptember első napjától kezdve válópör esetén a gyermektelenség vagy a gyermekek igazolásáról szóló bizonyítványok abban az esetben, ha Budapest, Fiume vagy a törvényhatósági joggal fölrüházott városok hatóságai állítják ki, kétkoronás bélyegilleték alá esnek. A kis- és nagyközségek előjárásai, valamint a rendezett tanácsú városok polgármesterei által kiállított ilyen bizonyítványokat pedig koronás bélyeggel kell ellátni. A másik rendelet szerint az elismert jellegű betegsegítő-pénztárak, illetve azok tagjai részére hivatalos használat czéljából kiadott születési és házassági anyakönyvi kivonatok díj- és bélyegmentesek.

Mérsékelt áru vasuti menetjegyek a budapesti gépkiállításra. A temesvári kereskedelmi és iparkamara közli, hogy a kereskedelemügyi m. kir. miniszter a budapesti m. kir. technológiai iparmuzeumban

Szabadsalmak, Jogok, Előjogok és Mentességeknek, melyeket a többi régi és kétségtelen magyarországi és az elhez kapcsolt Részek nemesi eleddig bármilyen jogon, vagy szokásból élveztek és élveznek, melyeknek örvendettek és örvendenek, szintén örvendhessenek, azokat élvezhessék, használhassák, ők, valamint örököseik és mindkét nemből származó utódai mindnyája is.

Ezen irányunkban tanúsított kegyünk és kegyességünk bizonyosságul, kétségtelen nemesi Jelvénnyel ezen Czímert, vagyis nemességük Jelvénnyel: tudniillik egy álló égbékszíni katonai paizsot, melynek alját zöld mező veszi körül, s melyben két-két bástya (vár, vagy erőd képe építve) s az ellenségnek egy ostromot jelző nagyobb tömegétől körülvéve, kiktől jobboldalt egy lefelé irányított nagy érczúgyú és e mellett balról egy jobbában dárdát esóváló, baljában piros zászlót tartó, vörös ruhában öltözött katonai áll, mely paizsának jobboldalán ugyan-ezen kép megfordítva látható, a paizsának nekifekvő rostélyos sisakot királyi koronán könyökig kitámasztó, piros ingujjba öltözött kar díszíti, öklében négy különféle színű katonai zászló között előre szegzett lándzsát tartva; végül, mely sisak tetejéről egyrészt sárga és kék, másrészt fehér és piros színű, a paizs szélén kellemesen szétfolyó s azt illően és eszesen díszítő csipkék és szalagok láthatók, amint mindezt a mi levelünk élén a festő ügyes keze s művésze a kellő színekkel és csoportosítással lefestette; — ezen Czímert tehát ugyanannak az Ásvay aliter Jókay Mihálynak, valamint ő általa az előbb említett személyeknek, azok örököseinek

rendezett állandó gépkiállítás megtekintése czéljából a Budapestre és vissza való utazáshoz mérsékelt áru menetjegyeket engedélyezett. A kedvezményt iparosok és tanoncok, beleértve az önállóan valamely iparral foglalkozó, vagy iparossegédek gyanánt alkalmazott nőket (az iparosok nejeinek és hozzátartozóinak kizárásával) vehetők igénybe, ha legalább tíz főből álló szakcsoportban jelentkeznek. A mérsékelt áru jegyek váltására jogosító iparigazolványok temesvártól- és krassó-szörénymegyei iparosok részére a temesvári kereskedelmi és iparkamarából kérendők. Ily igazolvány alapján személy- és vegyes vonatokon egész III. oszt. jeggyel II. osztályon, fél III. osztályu jeggyel pedig a III. osztályon lehet utazni.

Balla-szintársulat bemutatkozása. Nagybecskerekéről írják lapunknak: Balla Kálmán jóízűséről tesz tanúságot, hogy ma a szezonot mindjárt a mult fővárosi színházi évad egyik nagyszerű bohózatával a Doktor ural nyitja meg. Ebben mutatkozik be a társulat, mely iránt szokatlan rokonszenv nyílvánult meg már eddig is. A darabot nem kell dicsérni, eléggé dicséri az a körülmény, hogy a Vigszínházban mily zajos sikereket aratott s ha tekintetbe vesszük a társulat kiváló színvonalát, élvezetes estére lehet kilátásunk. Vasárnap este a Bajusz, Verő György, a „Szultán“ nagyhirű szerzőjének operettje kerül színpadra. E darab is nagy sikerrel került színpadra a Magyar Színházban. Az operette főszerepei a társulat legjobb kezeiben vannak, amennyiben azok Lévy Margit, Radnay Zsuzska, Balla Kálmán és Tihanyi Miklósnak vannak kiosztva.

Lóvásárlás. A szegedi m. kir. 3. honvédszázados pótlovazó bizottsága október hó 2-án Lugoson pótlókat vásárol. A vásárlás d. u. 2-5 óra között a városháza udvarán fog eszközölni. Egy lóra 650 koronáig terjedő ár fog fizettetni. A ló 4-8 éves lehet. Felhívjuk erre gazdaközönségünk figyelmét.

Kiadó-lapintéző: Szidon József.

és mindkét nembeli utódainak kegyesen adományozni jónak találtak.

Eltökélt szándékkal és tudomásul vétellel megengedjük, hogy Magyarország és az ennek alávetett Részek igazi, régi és kétségtelen nemesi szokása szerint, ugyanazon Kezyek, Tisztességek, Engedélyek, Kiváltságok, Szabadsalmak, Jogok, Előjogok és Szentességekkel, melyeket ezek vagy terméztől fogva, vagy pedig régi szokás alapján élveztek és élveznek, e Czímert Ásvay aliter Jókay Mihály, ő általa az említett személyek, azok örökösei és mindkét nemből származó utódai utközetekben, versenyekben, csatákban, harczijátékokban, tornajátékokban, párbajban, külön harcokban, akármely katonai és nemesi gyakorlatokon, nemkülönben jeleiken, ruháikon, sirjaukon, háboruban és békében, egyáltalában tehát mindenütt, minden dolgaikon és minden időben, az igaz, való és tényleges nemesség jeléül ők minden egyébb állásu, rangu, méltóságú, helyzetű és kiváltságú emberektől kitüntetetteknek (insignitos) és ékesítettetteknek (ornatos) neveztesse, tartassanak és tiszteltesse.

Tehát megnevesítjük őket és adjuk ezt nekik e levelünk erejével.

Adott Bécs városunkban, Austriában az Urnak 1668 évi február hó 5-ik napján, római uralmunk 10-ik, magyarországi stb.-nek 13-ik, eschországi uralmunknak 12-ik esztendejében, a mi hű, Krisztusban tisztelendő atyánk, Szegedi Ferencz, váczi püspök, pozsonyi főnök, tanácsosunk és magyarországi kancellárunk keze által, tisztelendő atyánk, Szelepcsényi György, Esztergom anyavárosi Széchenyi György, kalocsai

Gymnasiumi tanulók

teljes ellátásra elfogadtatnak s ugyanitt egy VIII. oszt. tanulótól magánoktatást is nyerhetnek.

Bövebbet:

Hedrich Rezső,
gyógyszerész.

13621. sz. 1903.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az idei temesvári Szt.-Mihály országos vásár f. évi szeptember hó 24-től bezárólag szeptember hó 28-ig fog megtartatni.

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra szeptember 24-től csütörtökön reggel 5 órától kezdve meg van engedve.

Temesvárott, 1903. évi szept. hó 10-én.

A városi főkapitányságtól
BANDL REZSŐ,
főkapitány.

Banáti ló-, szarvasmarha-, juh- és sertés-vásár. Gyümölcs-, mezőgazdasági-, kereskedelmi- és ipar-vásár.

Gymnasiumhoz közel lakó tisztviselő-családnál

2 tanuló teljes ellátásba
fölvételek Cím a kiadóhivatalban megtudható.

Kézmű-árúk

elárusításában jártas

segéd 25 éven felüli korban kerestetik.

Közelebbi felvilágosítást ad

Sternheim Vilmos
Lugos.

és bási egyesített egyházak érsekei, Erdődy Pálffy Tamás, választott egri; Borkovich Márton választott zágrábi; előbb említett Szechenyi György, győri egyházi adminisztrátor, Kolanich Lipót comes, választott nyitrai; Bárony György választott váradi stb. püspökök alatt. »Továbbá a magyarországi palatinus tisztje betöltetlen lévén: Nádasdy Ferencz, Fogaras örökös comes, királyi curiánk bírája, Zrínyi Péter comes, Dalmátia, Kroátia és Slavonia bánja; Forgách Adám comes, tárnokmester; Zrínyi Adám comes, lovászmester, Erdődy Pálffy Miklós comes, főkamarmester, Frakostyáni Draskovien Miklós, ajtóállók mestere stb. és az összes magyarországi megyék főispánjai előtt:

Leopold, s. k. (L. S.)

Szegedi Ferencz, s. k. váczi püspök.

Orbán István s. k.

A nemesi címerlevélén a következő záradék olvasható:

»Az Urnak 1668 évi május hó 8-án, Komárom városában tartott Komárommegyei ülésen ő felségének ezen kegyes, privilégialis levelét aláírott felolvasta, kiadta, kihirdette, s jegyzőkönyvünkben közzétette, ellentmondó nem jelentkezően.

Általam Baugner Jakab s. k. Komárommegyei esküdt, notárius.

Tóth Elek műlakatos, villanyvilágítás-szerelő.

A párisi feltaláló-akadémia érdekes-tudományos utalajdonosa. Kitalált. arany- és ezüstéremmel.

Villany-erőre berendezett kilincszár-gyár.

Lugos Hunyady-utca 13. szám (saját ház). Telefon 22. sz.

926. végrh. sz. 1903.

Arverési hirdetemény.

Alulirt bírósági vjhajtó az 1881: LX. tez. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lugosi kir. bíróság 1903. évi V. I. 762. sz. végzése következtében dr. Fränkl Béla ügyvéd által képviselt Trutián János javára, Fiáth Dávid ellen 280 k és jár. erejéig 1903. ápril 8-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 660 korra becsült 2 ló, kocsis, szerszám, 1 tehén, borjú, vaseke, taligával, 2 cseferekád és faépületekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a lugosi kir. járásbíróság 1903. évi V. I. 762/5. sz. végzése folytán 280 k tőkekövetelés, ennek 1901. április 9-től járó 5 százalékos kamatai, egyharmad százalékos váltódíj és eddig összesen 47 kor. 25 filben bíróság már megállapított költségek erejéig Kavaránban alperesek lakásán leendő eszközzésére 1903. szeptember hó 16-ának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881: LX. tez. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. tez. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Lugos, 1903. augusztus 18.

Schieszler Vilmos, kir. bir. vjhajtó.

Köszvény- és reumabetegeknek

kik ezen betegségekkel alaposan szabadulni akarnak, nem ajánlható eléggé a valódi Wilhelm-féle köszvény és reuma elleni vértisztító tea. Készítője Wilhelm Ferencz gyógyszerész, es. és kir. udvari szállító, Neunkirchen, Alsó-Ausztria; a párisi és melbournei kiállításokon a legmagasabb díjjal — arany éremmel — lett kitüntetve. Kapható Franz Wilhelm, gyógyszerész, es. és kir. udvari szállítónál, Neunkirchen, Alsó-Ausztria, valamint a nevesebb gyógyszer-tárakban és drogueriákban.

Kapható: Vértes L. gyógyszer-tárában, Lugos.

Klein Samu

szobafestő és mázoló

Lugos, Szende-utca 5.

Csorba István
elektro-technikai vállalataLugos, Széchenyi-utca 3.
Strasser-kávéház átellenében.**KEIL-LAKK**

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény padló számára.
Keil-féle fehér »Glasur« fénymáz 45 kr.
Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 20 kr.
Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

Recht és Schwarz cégnél Lugoson.

Schicht-szappan

„szarvas“

vagy

„kulcs“



jeggyel



legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.

Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

Akóbányai polgári serfözde-részvénytársaság főraktára
Lugos, Temesvári-utca 35-213.

Gondoskodjatok a gyermekeitekről!

Az Első Leány-kiházasító-Egyesület m. sz.

Budapest, Teréz-körút 42/43 (saját palotájában)

gyermek- és élet-biztosító-társaság

mindenkinek alkalmat nyújt arra, hogy csekély havi vagy évnegyedi járulékkal családjáról gondoskodhassék s pedig oly kedvező feltételek mellett, hogy egy családfőnek nem szabadna ez ügyben közelebbi felvilágosításnak beszerzését elmulasztani. A fokozatos járulékok változatlanok, szabottak és külön illeték nem fizetendő. A tagok a tiszta jövedelemből évente 50%-ban részesülnek és elhunytuk esetén további fizetés kötelezettsége megszűnik s a kiházasítási díj, úgy a nyereségjutalék annak daczára idejében és minden levonás nélkül kifizetetik. — Felvilágosítással szolgál: **Neumann Armin és társa és Husserl Béla központi felügyelő Krassó-Szörény részére.**

A szab. bécsi es. és kir. **tűzkárbiztosító-társaság főügynöksége.**

Magyarországi vezérképviselet Budapest, V. Alapítva 1824. A biztosítási nyeresémből 20 százalékkal részesülnek a biztosítottak.

Eczetszesz-gyár: Temesvári-utca 35-213. Neumann Ármin és társa.

Szidon József első délmagyarországi villanyerőre berendezett könyvnyomdája Lugoson (Vértes-palota).